

CHƯƠNG 23

MỒ MẢ CỦA CÁC TỔ PHỤ

1/. Khép-rôn, phần đất Abraham đã mua (St 23,1-20).

Bà Xa-ra sống được một trăm hai mươi bảy tuổi: đó là những năm bà Xa-ra đã sống. ²Bà Xa-ra qua đời tại Kia-giát Ác-ba, tức là Khép-rôn, trong đất Ca-na-an.

Ông Áp-ra-ham đến làm lễ chôn cất bà và than khóc bà.

³Ông đứng dậy, để người chết đó và nói với con cái ông Khét rằng:

⁴“Tôi là ngoại kiều và là người khách ở giữa các ông. Xin các ông nhượng cho tôi một miếng đất riêng làm phần mộ ở giữa các ông, để tôi đem người chết của tôi đi chôn.” ⁵Đáp lời ông Áp-rah-am, con cái ông Khét nói rằng: ⁶“Thưa ngài, xin nghe chúng tôi nói. Ngài là một vị đầu mục của Thiên Chúa ở giữa chúng tôi, xin cứ chôn người chết của ngài trong ngôi mộ tốt nhất của chúng tôi.

Không ai trong chúng tôi sẽ từ chối không cho ngài chôn người chết của ngài trong mộ của chúng tôi đâu!” ⁷ Ông Áp-ra-ham đứng lên, sụp xuống lạy dân trong đất ấy, tức là con cái ông Khét, ⁸ và nói với họ rằng: “Nếu quả thật các ông đồng ý cho tôi đem người chết của tôi đi chôn, thì xin nghe tôi nói và can thiệp với ông Ép-rôn, con ông Xô-kha cho tôi,

⁹ để ông ấy nhượng cho tôi cái hang Mác-pê-la của ông, ở đầu cánh đồng của ông. Xin ông ấy nhượng lại cho tôi theo đúng giá, để tôi có một miếng đất riêng làm phần mộ ở giữa các ông.” ¹⁰ Ông Ép-rôn, người Khét, bấy giờ đang ngồi giữa con cái ông Khét, trả lời cho ông Áp-ra-ham, có con cái ông Khét, tức là tất cả những người đến họp ở cửa thành ông ấy, đều nghe; ông nói:

11 “Không, thưa ngài, xin nghe tôi nói : cánh đồng ấy, tôi xin tặng ngài; cái hang ở đó, tôi cũng xin tặng ngài. Trước mặt con cái dân tôi, tôi xin tặng ngài; ngài cứ chôn người chết của ngài.”

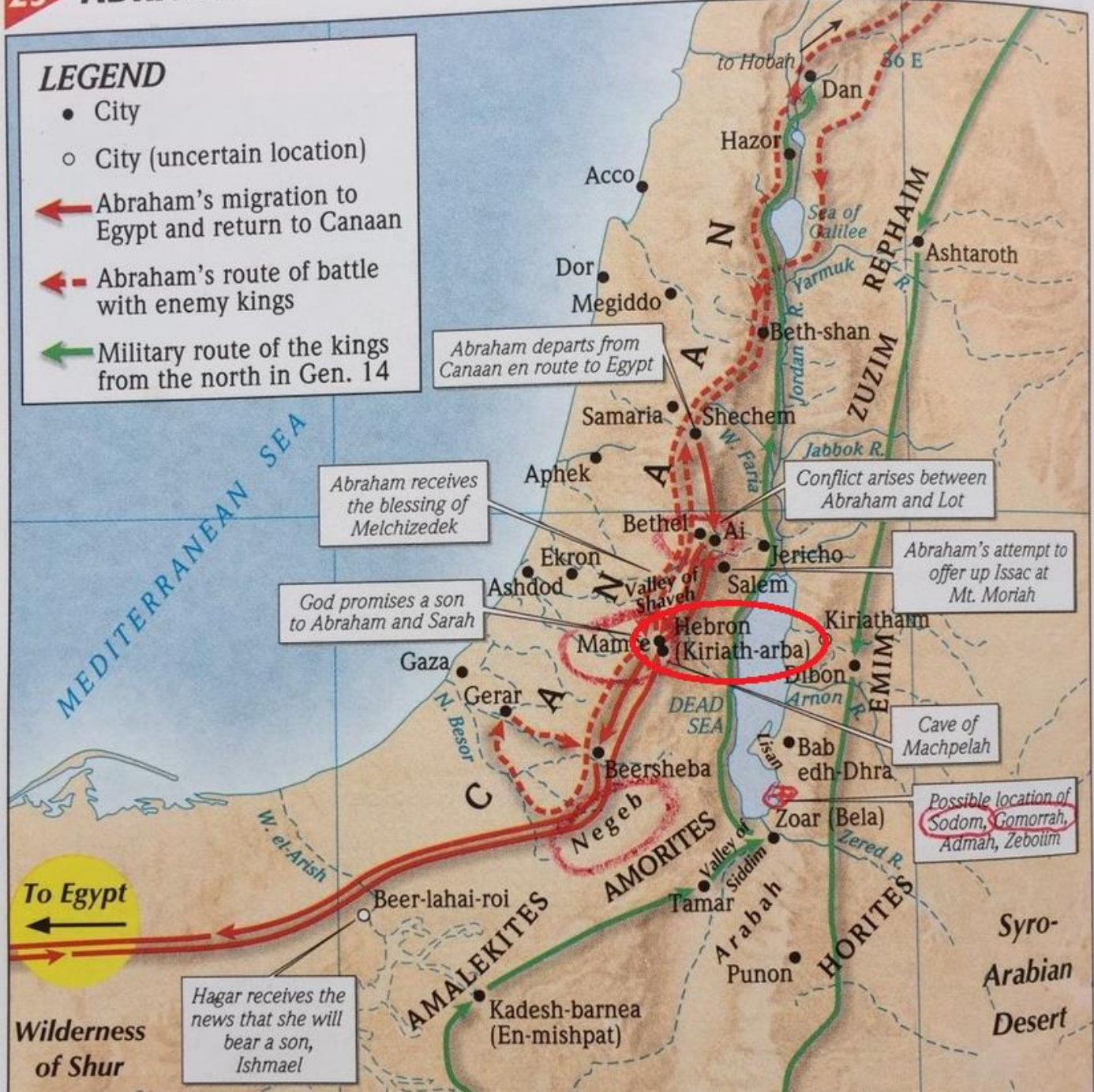
12 Ông Áp-ra-ham sụp xuống lạy dân trong đất ấy ¹³ và nói với ông Ép-rôn, có dân trong xứ nghe thấy: “Xin ông vui lòng nghe tôi nói: tôi trả ông giá tiền cánh đồng, xin ông nhận lấy cho tôi, để tôi chôn người chết của tôi ở đó.”

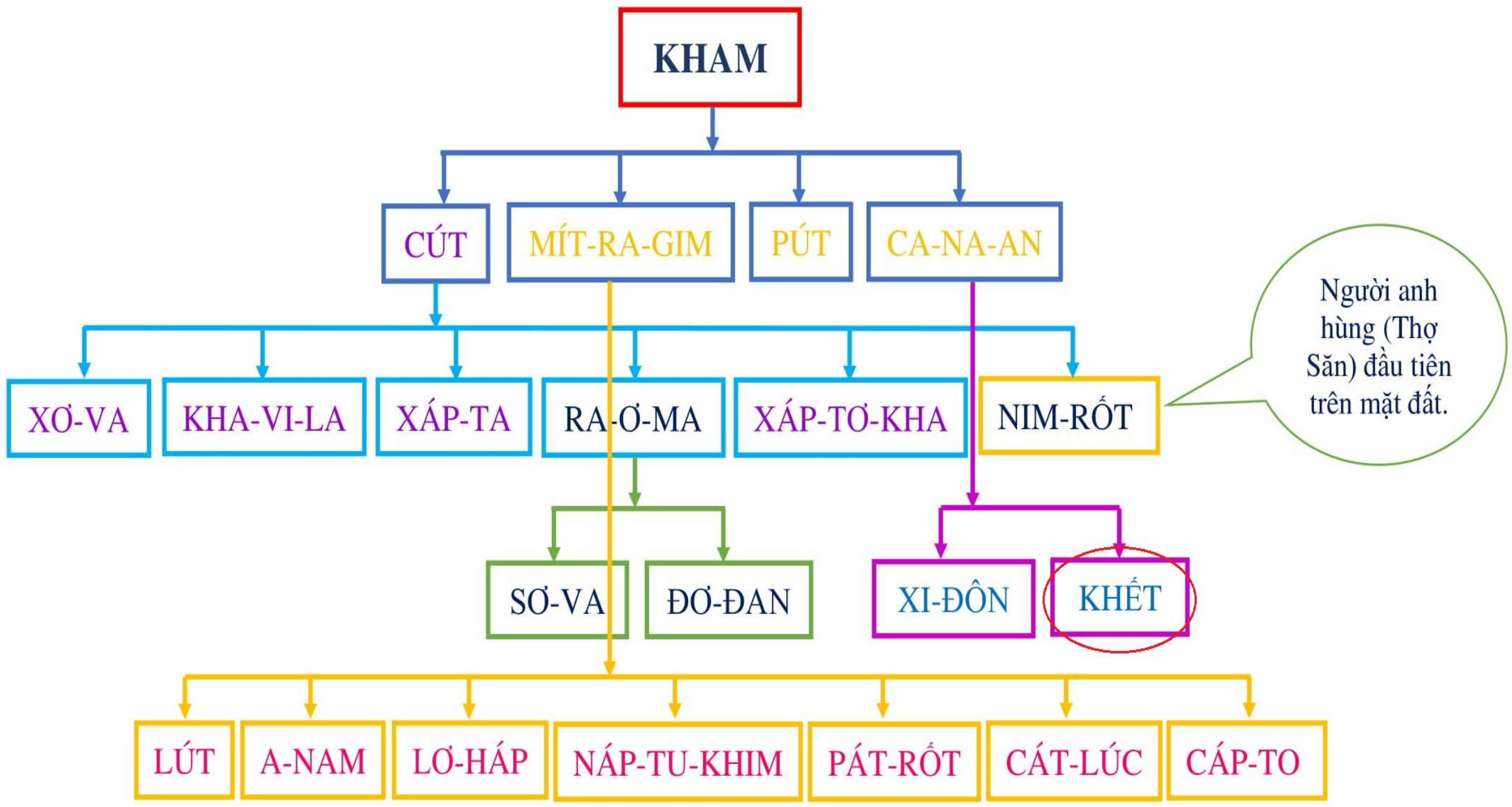
14 Ông Ép-rôn trả lời ông Áp-ra-ham rằng: 15 “Thưa ngài, xin nghe tôi nói: một thửa đất giá bốn ký bạc, giữa tôi và ngài có là gì đâu? Người chết của ngài, xin ngài cứ chôn!” 16 Ông Áp-ra-ham nghe ông Ép-rôn; ông Áp-ra-ham cân cho ông Ép-rôn số bạc mà con cái ông Khét đã nghe thấy ông này nói, là bốn ký bạc đang lưu hành trong giới con buôn.

¹⁷Thế là cánh đồng của ông Ép-rôn tại Mác-pê-la, đối diện với Mam-rê, cánh đồng và cái hang ở đó, mọi cây cối trong cánh đồng, đã trở thành ¹⁸sở hữu của ông Áp-ra-ham, có con cái ông Khét, tức là mọi kẻ đến họp ở cửa thành ông ấy, chứng kiến. ¹⁹Sau đó, ông Áp-ra-ham chôn bà Xa-ra, vợ ông, trong hang của cánh đồng Mác-pê-la, đối diện với Mam-rê, tức là Khép-rôn, tại đất Ca-na-an. ²⁰Thế là cánh đồng của con cái ông Khét, và cái hang ở đó đã trở thành miếng đất riêng của ông Áp-ra-ham để làm phần mộ.



29 ABRAHAM IN CANAAN





Người anh hùng (Thợ Săn) đầu tiên trên mặt đất.

1. Bà Xa-ra qua đời lúc 127 tuổi, tại Kia-giát Ác-ba. Tức là Khô-rép trong đất Canaan.



2. Apraham điều đình với con cái ông Khét để mua một miếng đất riêng làm phần mộ (tức không chỉ cho hai vợ chồng Apraham mà cả con cháu sau này cũng sẽ được chôn cất ở đó. Còn được gọi là phần mộ của tổ tiên). Phần mộ của tổ tiên, đối với mọi dân tộc,...

... qua mọi thời luôn là một thứ gia sản rất quý giá và quan trọng đối với con cháu và chính họ sau này cũng sẽ được chôn cất nơi đó, là nơi an nghỉ, ngay cả đối với dân du mục. Khi sống dù đi đâu thì đi nhưng khi qua đời đều được đưa về mai táng nơi phần mộ của tổ tiên *(Xem lời trối Giu-se Xh 50,24)*.

Ông Apraham đã tỏ ra rất khiêm tốn và nhã nhặn, tự nhận mình là khách kiều cư; nhưng ông lại muốn bằng bất cứ giá nào, phải có được một phần đất hương hỏa cho mình và cho con cháu sau này. Ông muốn phần đất phải là của riêng, là phần sở hữu của gia tộc ông, có chủ quyền đang hoàng và ông đã công khai bỏ tiền ra mua trước sự chứng kiến của nhiều người với số tiền là 4 kg bạc, mục đích là để sau này không có những tranh chấp đáng tiếc.

Đó chính là cái hang Mác-pê-la ở đầu cánh đồng. Ông Ep-rôn đại diện các con cái ông Khét đồng ý bán cho Apraham một thửa đất giá 4kg bạc. Từ đó cánh đồng của ông Ep-rôn tại Mac-pê-la đối diện với Mam-rê cùng với cái hang và các cây cối trong cánh đồng thuộc quyền sở hữu của Apraham.

- Ông chôn bà Xa-ra trong hang đó.

- Và phần đất đó dùng để làm phần mộ cho gia tộc của Apraham.



